

	Federação Portuguesa de Natação		<i>Data</i>
			98 /07 /01
	CIRCULAR POLO AQUÁTICO		<i>Nº</i> 28/98

Distribuição: Associações Distritais, Clubes P.A. e Com. Social

ASSUNTO: Polo Aquático

1- ESTÁGIO DAS SELECÇÕES NACIONAIS JUNIOR E SENIOR FEMININAS
Rio Maior, 4 a 8 de Julho 98

Na sequência da nossa Circular P.A. Nº26/98 de 98/06/09 no seu ponto 6 sobre o estágio em assunto, informamos o

PLANO DE VIAGEM / HORÁRIOS E LOCAIS CONCENTRAÇÃO

04/07/98	Lisboa - Rio Maior	14h30	Restaurante Pavilhão do Restelo
04/07/98	Porto - Rio Maior	14h00	Pr.Dr.Francisco Sá Carneiro (Café Bom Dia)
08/07/98	Rio Maior - Lisboa	14h30	Piscina Municipal Rio Maior
08/07/98	Rio Maior - Porto	14h30	Piscina Municipal Rio Maior

Treinador Principal: Lajos Lorincz

Treinadores Adjuntos: António Machado e Sofia Canossa

As selecções ficam alojadas na Residencial Avenida (Tel:043-91818 / Fax: 043-92278)

Publica-se em anexo o programa de treinos.

2- INFORMAÇÕES DA LEN

Junto se envia informações recebidas da Liga Europeia de Natação, referente às competições de Pólo Aquático.

Pela Direcção da FPN

O Vice-Presidente


Luis Melo e Silva

ADVERSÁRIO EM DESPORTO É UM PARCEIRO DA COMPETIÇÃO

FEDERACÃO PORTUGUESA DE NATACÃO Piscina do Estádio Nacional, 1495 Cruz Quebrada: Tel:(01) 415 81 90 : Fax: (01) 415 81 99

<p>Dia 4 Sáb</p>	<p>12h10 – chegada da Selecção da GBR ao Aeroporto 12h45 – saída de autocarro da GBR com destino ao Rest. Pav. Restelo (19 Pax+1Bébé) 13h00 – almoço da GBR no Restaurante do Sr. Vilas (18 Pax+1Bébé) 14h00 – saída de autocarro do Porto (Café Bom Dia) com destino a Rio Maior (14 Pax) 14h30 – saída de autocarro de Lisboa (Restelo) com destino a Rio Maior (GBR+Lisboa=33 Pax+1Bébé) 15h30 – chegada à Residencial de ALCOENTRE da GBR – (18 Pax + 1 Bébé) 16h00 – chegada a Rio Maior do autocarro proveniente de Lisboa 17h00 – chegada a Rio Maior do autocarro proveniente do Porto 17h30 – lanche da GBR na Residencial em ALCOENTRE (18 Pax+1Bébé) 17h30 – lanche das JUN-POR na Residencial AVENIDA (16 Pax) 18h30 – saída em autocarro da GBR da Residencial de ALCOENTRE para a Piscina de Rio Maior 18h30 – jantar da Madrilena(MAD) na Residencial em ALCOENTRE (19 Pax) 18h30 – jantar das SEN-POR no Restaurante AVIS (12 Pax) 19h00/20h30 – treino Jun-POR e GBR 20h00 – saída em autocarro da Madrilena(MAD) da Residencial de ALCOENTRE para a Piscina de Rio Maior (19 Pax) 20h30/22h30 – treino SEN-POR e MAD 20h45 – saída em autocarro da GBR da Piscina de Rio Maior para ALCOENTRE (18 Pax) 21h00 – jantar JUN-POR no Restaurante AVIS (16 Pax) 21h00 – jantar da GBR na Residencial em ALCOENTRE (18 Pax) 22h45 – saída em autocarro da MAD da Piscina de Rio Maior para ALCOENTRE (19 Pax) 23h00 – jantar SEN-POR na Residencial AVENIDA (14 Pax) 23h00 – jantar MAD na Residencial em ALCOENTRE (19 Pax)</p>
<p>Dias 5 Dom 6 Seg e 7 Ter</p>	<p>07h30 – pequeno almoço JUN-POR na Residencial AVENIDA 07h30 – pequeno almoço GBR na Residencial em ALCOENTRE 08h30 – saída em autocarro da GBR de ALCOENTRE para a Piscina de Rio Maior 09h00 – pequeno almoço SEN-POR na Residencial AVENIDA 09h00 – pequeno almoço MAD na Residencial em ALCOENTRE 09h00/11h00 – treino JUN-POR e GBR 10h30 – saída em autocarro da MAD de ALCOENTRE para a Piscina de Rio Maior 11h00/13h00 – treino SEN-POR e MAD 11h15 – saída em autocarro da GBR da Piscina de Rio Maior para ALCOENTRE 12h00 – almoço JUN-POR no Restaurante AVIS 12h00 – almoço GBR Residencial em ALCOENTRE 13h15 – saída em autocarro da MAD da Piscina de Rio Maior para ALCOENTRE 13h30 – almoço SEN-POR Restaurante AVIS 13h30 – almoço MAD Residencial em ALCOENTRE 17h30 – saída da GBR de ALCOENTRE para a Piscina de Rio Maior 18h00/19h30 – treino JUN-POR e GBR 19h00 – saída da MAD de ALCOENTRE para a Piscina de Rio Maior 19h30/21h30 – treino SEN-POR e MAD 19h45 – saída da GBR de Rio Maior para ALCOENTRE 20h00 – jantar JUN-POR Restaurante AVIS 20h00 – jantar GBR na Residencial em ALCOENTRE 21h45 – saída da MAD de Rio Maior para ALCOENTRE 22h00 – jantar SEN-POR Restaurante AVIS 22h00 – jantar MAD Residencial em ALCOENTRE</p>
<p>Dia 8 Quar</p>	<p>07h30 – pequeno almoço JUN-POR na Residencial AVENIDA 07h30 – pequeno almoço GBR na Residencial em ALCOENTRE 08h30 – saída em autocarro da GBR de ALCOENTRE para a Piscina de Rio Maior 09h00 – pequeno almoço SEN-POR na Residencial AVENIDA 09h00 – pequeno almoço MAD na Residencial em ALCOENTRE 09h00/10h30 – treino JUN-POR e GBR 10h00 – saída em autocarro da MAD de ALCOENTRE para a Piscina de Rio Maior 10h30/13h00 – treino SEN-POR e MAD 10h45 – saída em autocarro da GBR da Piscina de Rio Maior para AEROPORTO DA PORTELA – Partida 13.10 (Check-in 11:40 ?) 12h00 – almoço JUN-POR no Restaurante AVIS 13h15 – saída em autocarro da MAD da Piscina de Rio Maior para ALCOENTRE 13h30 – almoço SEN-POR Restaurante AVIS 13h30 – almoço MAD Residencial em ALCOENTRE 14h30 – saída de POR em dois autocarros, um para Lisboa (17 Pax) e outro para o Porto (15 Pax)</p>



ligue européenne
de natation

ATTENTION NEW DATES !

Rome, 22 June 1998

To all **Water Polo Federations** registered with LEN
To all **Water Polo Departments** of affiliated Swimming Federations

Dear Ladies, dear Sirs,

At the occasion of the LEN Congress in Dusseldorf (GER), 30 May 1998, the LEN TWPC arranged a meeting with Water Polo representatives of the Federations attending the Congress to discuss various items relating to Water Polo.

At this meeting the issue of the dates of the European Water Polo Club competitions was raised. The representatives present at the meeting decided to amend the dates of the Water Polo Club Cup competitions, season 1998-1999.

From the Quarter Finals onwards the matches will be played on either Tuesday or Wednesday, at the discretion of the home Club.

Please find attached the new dates as agreed upon in Dusseldorf. We are sorry for the inconvenience but we were informed only after the entry forms with dates had been distributed on site and after the Calendar had been produced and printed.

The entry forms are attached once more herewith. Please be reminded that the entries must reach LEN by latest 31 July, together with evidence that the entry fee has been duly paid to LEN's bank account.

The draws to the Club competitions will take place in Bratislava (SVK) on Friday 21 August 1998, at 19.00 hours, following the technical meeting of the European Junior Water Polo Championships for Men.

Kind regards,

LEN Office



ligue européenne
de natation

DATES EUROPEAN WATERPOLO CUPS FOR CLUB TEAMS 1998-1999

EUROPEAN CHAMPIONS CUP (EC)

QUALIFICATION ROUNDS:

23 to 25 October 1998*

PRELIMINARY ROUNDS:

20 to 22 November 1998*

"WATERPOLO CHAMPIONS LEAGUE":

12 or 13 January 1999	1st match
09 or 10 February 1999	2nd match
16 or 17 March 1999	3rd match
13 or 14 April 1999	4th match
27 or 28 April 1999*	5th match
11 or 12 May 1999*	6th match

arena European Water Polo "FINAL FOUR":

4-5 June 1999

EUROPEAN CUP WINNERS CUP (ECC) & LEN TROPHY (LT)

QUALIFICATION ROUNDS:

23 to 25 October 1998*

PRELIMINARY ROUNDS:

20 to 22 November 1998*

QUARTER FINALS:

First game : 12 or 13 January 1999
Return match: 09 or 10 February 1999

SEMI FINALS:

First game : 16 or 17 March 1999
Return match: 13 or 14 April 1999

FINALS:

First game: 27 or 28 April 1999*
Return match: 11 or 12 May 1999*

EUROPEAN WOMEN CHAMPIONS CUP (EWC)

PRELIMINARY ROUND

31 March to 04 April 1999

SEMI FINALS & FINALS:

05 to 09 May 1999*

**Note: In the event of 5 or 6 Club Teams to play in one and the same Group of the Qualification and/or Preliminary Rounds of the EC, ECC and LEN Trophy, these groups will have to start two (2) days earlier.*

**Note*: Club Teams wishing to play in outdoor facilities during the matches that are scheduled to take place in the month of May 1998 can request in writing the approval with the TWPC.*



ligue européenne
de natation

ENTRY FORM
EUROPEAN WATERPOLO CLUB COMPETITIONS
SEASON 1998-1999

<i>Name of Club</i> <small>(please underline Sponsors name)</small>	
<i>Address of Club</i>	
<i>Contact Person</i>	
<i>Tel. Number</i>	<i>Fax number</i>

1) Will participate in the following LEN competition (please cross clearly with X):

- | | | |
|--------------------------|---|-----|
| <input type="checkbox"/> | European Waterpolo Cup for National Champions | EC |
| <input type="checkbox"/> | European Waterpolo Cup for National Cup Winners | ECC |
| <input type="checkbox"/> | LEN Trophy | LT |
| <input type="checkbox"/> | Women's European Club Waterpolo Cup | ECW |

2) Please state on the attached Annex to the Entry Form if you wish to organise a Preliminary or Qualification Round and confirm to LEN (all participating Clubs must do so) the standard of the pool facility where you intend to play your home matches.

3) We enclose a copy of bank order of SFr. 250 in favor of: (Rules EWC 3 & 4)

Ligue Européenne de Natation
account number 10-413535

Swiss Bank Corporation, Basel 4002, Switzerland

Please state CLEARLY on the payment order: "ENTRE FEE" WaterPolo EC or ECC or LT or ECW!

4) We are aware of the rules of LEN and/or financial sanctions for withdrawals from LEN competitions

name:
signature

name:
signature

DATE:

President or Secretary of the Club

*President or Secretary of Federation
affiliated/registered with LEN (+ stamp)*

DEADLINE 31 JULY 1998

RETURN TO:

Mr. Bertie Muscat
Hon. Secr. LEN TWPC
293, Qormi Road, Marsa - MALTA
fax. +356-24 13 91

COPY TO:

L.E.N.
c/o CONI, Palazzina Bonifati
Stadio Olimpico, 00194 Roma
fax. +39-6-32 37 058

ANNEX TO THE WATERPOLO CLUB ENTRY FORM 1998-1999

This form has to be read, understood and compiled by all Clubs participating in any of the LEN European Waterpolo Club competitions, season 1998-1999, and certified correct by their respective Federations. It has to be returned together with the Entry Form. At all stages of LEN Club Competitions from the Qualification Rounds to the Finals, matches are to be played in Swimming Pools which are in conformity with the following Standards:

“FIELD OF PLAY”: The field of play must have maximum dimensions according to FINA Rules FR 7.2 (for Women F.R 7.3). The marking of the field of play should be defined in a clear way.

“POOL DECK”: From the edge of each of the 4 sides of the pool there must be a minimum space of 2 meters for Referees, Players & Team Staff to have a free way around the pool at any time 60min. before, during and 30min. after the match.

“STANDS/PUBLIC”: There must be a minimum distance of two (2) meters from the first row of the stands to the area which is defined as “Pool Deck”. In case the stands are constructed nearer than 4 meters to the edge of the pool, the first row(s) are to be kept free of any public in order to allow an area of minimum 4 meters in between the public and the edge of the pool so guaranteeing that Referees can carry out their duties without any undue physical hindrance.

“DRESSING ROOMS”: Dressing Rooms for Referees and the Teams should be possibly located in different sections of the pool and have separate access.

“AUTOMATIC OFFICIATING EQUIPMENT”:

- There **must be four 35' seconds** clocks placed at each corner of the field.
- The main scoreboard showing the time, period, goals and preferably the time left for excluded players is to be placed in such a way as to be clearly visible by the teams, officials on the jury table and public.
- A board displaying the personal fouls of each player is to be placed also in a prominent position, placed either combined with the main scoreboard or adjacent to it, if manually operated.

VARIA:

- Other equipment such as spare caps, time clock for the Time Outs, two (2) manual clocks in case of a breakdown of the main scoreboard, whistles, flags for Goal Judges and Jury table etc ...are also to be provided.

We, the undersigned, declare that we have read and understood the above standard requests. Our home matches will be played at the:

.....Swimming Pool in.....City

We agree that all venues are to be approved by the LEN TWPC and the appointed LEN Delegate. Should the TWPC or the appointed Delegate come to conclusion that the Swimming Pool does not conform with the above standard requests, the organising home team will be automatically eliminated from the LEN Club Cup Competition in question.

Date:

Name (print & signature & stamp)
President or Secretary of the Club

Name (print & signature & stamp)
President or Secretary of LEN Federation

PLEASE CROSS X IF YOU WISH TO ORGANISE A QUALIFICATION OR A PRELIMINARY ROUND

YES Qualification Round

YES Preliminary Round

All Swimming Pools must be covered. However matches to be played during May and June could be played in open air Pools subject to the prior approval of the LEN TWPC